

**Brugsanvisning/Bruksanvisning**

# **SuperJet**

**2000 - 3000 - 4000 - 5000**



**2000**



**3000**



**4000**



**5000**

**Pondteam<sup>®</sup>**

# Brugsanvisning for SuperJet 2000, 3000, 4000 og 5000

Læs omhyggeligt denne brugsanvisning igennem inden pumpen tages i brug. Da vi hele tiden forbedrer og videreudvikler vore produkter kan tilbehør mm afvige fra billederne på emballage m.m.

Vi anbefaler, at du tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede brugsanvisninger.



SuperJet pumperne er beregnet til brug i neddykket tilstand. Pumperne er centrifugalpumper med indkapslet motor og er beregnet til brug i neddykket tilstand. Pumperne er beregnet til brug i vand i havedamme, springvand, terrassebassiner og indendørs vandkunst. Det er ikke tilladt at anvende disse pumper i eller ved swimmingpools.

## Pumpen består af følgende dele:



1. Pumpehus med bagkappe og kabel
2. Fod
3. Filterkappe
4. Rotor
5. Rotorlåg
6. Afstandsstykke
7. Dysesæt

## Tekniske specifikationer

Pumpetype	2000	3000	4000	5000
Spænding	220 V	220 V	220 V	220 V
Strømforbrug	35 W	60 W	75 W	98 W
Ydelse	2000 l/t	3000 l/t	4000 l/t	5000 l/t
Kabellængde	10 m	10 m	10 m	10 m
Udgangsstuds	1/2"	3/4"	3/4"	1"
Antal dyser	2	3	3	3
Max løftehøjde	2,5 m	2,8 m	2,9 m	3,6 m
Fontænehøjde VULKAN	100 cm	105 cm	140 cm	140 cm
Fontæne diameter KLOKKE	50 cm	40 cm	65 cm	70 cm
Fontænehøjde GEYSER	-	30 cm	40 cm	40 cm

## Sikkerhedsforanstaltninger:



Anvendelse af denne pumpe i og i forbindelse med havedamme er kun tilladt når de elektriske installationer er i fuld overensstemmelse med gældende forskrifter.

I tvivlstilfælde bør man søge råd hos en autoriseret installatør

Før brug skal man omhyggeligt kontrollere, at kabel og stik er uden synlige skader. Den lokale netspænding og strømtype skal stemme overens med oplysningerne på typeskiltet.

Pumpen skal forbindes til lysnettet over en stikkontakt, der går over et HFI eller HFPI relæ med en udløsningsstrømstyrke på højst 30 mA.

Tilslutningsstikdåsen skal være beskyttet mod fugt og vand og være placeret mindst 2 meter fra nærmeste bassinkant. Netstikket må ikke udsættes for fugt og vand.

Inden man påbegynder arbejde med pumpe, bassin eller springvand, skal man altid sørge for at kontakten er afbrudt og stikket trukket ud. Det er strengt forbudt at lade pumpen køre mens personer er i vandet (sluk for pumpen og træk stikket ud).

Ved beskadigelse af kablet eller motorhuset må pumpen ikke anvendes mere. Da kabelforbindelsen er indstøbt i motorhuset kan det ikke repareres.

Af sikkerhedsgrunde bør enhver reparation på pumpen udelukkende foretages af producenten, der har de nødvendige specialværktøjer.

Pumpen må aldrig løftes, hænges op eller bæres i kablet.

## Installation



Superjet pumperne kan både anvendes som fontænepumper og som fødepumper til vandfald, vandløb og vandkunst. Ved anvendelse som fødepumpe monterer man den valgte slangestuds direkte i pumpens

udgangsforskrunding.

Der kan vælges mellem flere forskellige slangediametre, afhængig af pumpemodel. Slangen monteres på den valgte slangestuds og føres hen til den ønskede udløbsposition.

Hvis pumpen skal anvendes som fontænepumpe, starter man med at skrue afstandsstykket i pumpens udgangsforskrunding. Herefter skrues trevejsventilen på afstandsstykket og teleskoprøret monteres på dennes lodrette udgangsstuds. Teleskoprøret kan godt gå lidt stramt, men det hjælper som regel at dreje det indre rør nogle gange frem og tilbage, så trækkes det lettere ud i den ønskede længde. Til slut monterer man den ønskede fontænedyse på teleskoprøret. Se de forskellige valgmuligheder på siderne med billeder af dyserne til de forskellige modeller.

## Vedligeholdelse og rengøring



Pumpen skal være helt neddykket under vand, så pumpehuset fyldes med vand uden luftlommer.



Vandtemperaturen må ikke overstige 35° C. Om vinteren bør pumpen tages op for at undgå frostskeer.

For at beskytte pumpen mod at blive unødvendig snavset, bør den i bassinet placeres på f.eks. en mursten/flise, så den står fast og vandret, dette er specielt vigtigt hvis pumpen anvendes som springvandspumpe.

Før enhver rengøring eller andre tiltag på pumpen skal der slukkes for strømmen og stikket tages ud af stikkontakten.

For at forlænge pumpens levetid og holde den i god stand anbefales det, at man regelmæssigt foretager et tjek og hvis nødvendigt rengør pumpen.

Tryk ind på siderne af det forreste filterkammer og fjern det fra pumpehuset.

Rotordækslet afmonteres ved at dreje det en kvart omgang mod uret og trække det af. Nu kan rotoren fjernes og pumpens indre rengøres med en børste. Når rotor og rotorlåg igen er monteret sættes filterkappen på plads og pumpen placeres igen i bassinet og startes op.

Hvis pumpen anvendes i kalkholdigt vand kan det være nødvendigt at rense rotor og rotorbrønd for kalk med regelmæssige intervaller.

## Vinteropbevaring



Pumpen skal beskyttes mod at fryse til og det gøres bedst ved om efteråret at tage den op af vandet, rengøre og rense den som ovenfor beskrevet og derefter opbevare pumpen i en spand vand, der placeres i et frostfrit rum. Dette forhindrer pumpens lejer i at tørre ind.

## Garanti



Denne pumpe er dækket af en 3 års garanti mod produktions- og materialefejl gældende fra købsdatoen. Nota med dato gælder som garantibevis og kopi af denne skal medsendes pumpen i tilfælde af reklamation. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning. Garantien dækker ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning. Afkortning af kablet er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti

## Affaldshåndtering

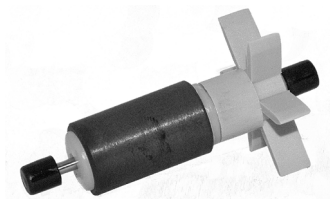


En defekt pumpe må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.

# Superjet 2000



Rotorlåg / Rotorlock  
Artnr. 31428



Rotor  
Artnr. 30815



Komplet dysesæt 2000 med 3-vejsventil, teleskopør, 4 stk. slangestudse og fontænedyserne VULKAN og KLOCKE. **Artnr. 30444**

Komplett fontänset 2000 med trevägsventil, teleskopör, 4 st. slangadapttrar och fontänmunstyckena VULKAN och KLOCKA. **Artnr. 30444**

# Superjet 3000 / 4000

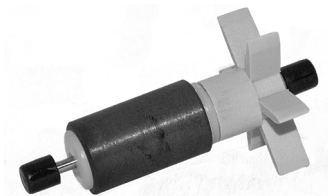


Rotorlåg / Rotorlock 3000

**Artnr. 31425**

Rotorlåg / Rotorlock 4000

**Artnr. 31426**



Rotor 3000 **Artnr. 30816**

Rotor 4000 **Artnr. 30817**



Komplet dysesæt 3000/4000 med 3-vejsventil, teleskoprør, 2 afstandsstykker, 3/4" muffe, 4 stk. slangestudse og fontænedyserne VULKAN, KLOCKE og GEYSER.

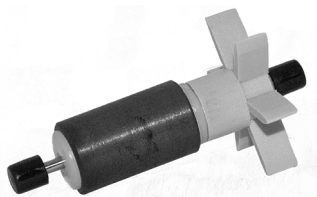
**Artnr. 30407**

Komplett fontänset 3000/4000 med trevägsventil, teleskoprør, 2 st. gängade reduceringar, 3/4" invändigt gängad sockel, 4 st. slangadaptrar och fontänmunstyckena VULKAN, KLOCKA ocg GEYSER. **Artnr. 30407**

# Superjet 5000



Rotorlåg / Rotorlock  
Artnr. 31427



Rotor  
Artnr. 30818



Komplet dysesæt 5000 med 3-vejsventil, kugleled, 3 stk 1" muffer, afstandsstykke, teleskoprør, 5 stk. slangestudser og fontænedyserne VULKAN, KLOCKE og GEYSER.

**Artnr. 30400**

Komplett fontänsæt 5000 med trevägsventil, kulleddad anslutning, 3 st. 1" invändigt gängade socklar, gängad reducering, teleskoprør, 5 st. slangadaptrar och fontänmunstyckena VULKAN, KLOCKA och GEYSER. **Artnr. 30400**

# Bruksanvisning SuperJet 2000, 3000, 4000 och 5000

Läs noga igenom den här bruksanvisningen innan pumpen används.

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör m.m. skilja sig från bilderna på förpackningarna m.m.

Vi rekommenderar att Ni tittar på vår hemsida för att se de senaste uppdaterade bruksanvisningar.



Superjet pumparna är gjorda att användas nedsänkta i vatten. Pumparna är centrifugalpumpar med inkapslad motor. Pumparna är avsedda för trädgårdsdammar, fontäner, vattenstenar och vattenkonst både inne och ute.

**Det är inte tillåtet att använda dessa i swimmingpools och baddammar.**

## Pumpen består av följande delar



- 1 Pumphus med bakre lock och kabel
- 2 Fot
- 3 Filterkåpa
- 4 Rotor

5 Rotorlock

6 Gängade reduceringar

7 Fontänset

## Tekniska specifikationer

	<b>2000</b>	<b>3000</b>	<b>4000</b>	<b>5000</b>
Nätspänning	230VA/50Hz	230VA/50Hz	230VA/50Hz	230VA/50Hz0
Strömförbrukning	35 W	60 W	75 W	98 W
Flöde	2000 l/t	3000 l/t	4000 l/t	5000 l/t
Kabellängd	10 m	10 m	10 m	10 m
Utloppsgänga	1/2"	3/4"	3/4"	1"
Antal munstycken	2	3	3	3
Max lyfthöjd	2,5 m	2,8 m	2,9 m	3,6 m
Fontänhöjd VULKAN	100 cm	105 cm	140 cm	140 cm
Fontän diam. KLOCKA	50 cm	40 cm	65 cm	70 cm
Fontänhöjd Geyser	-	30 cm	40 cm	40 cm



## Säkerhetsföreskrifter:



Innan pumpen används kontrollera att typskylten på pumpen stämmer med din elinstallation.

Pumpen får bara installeras över en jordfelsbrytare 30 mA.

Ditt eluttag skall vara beläget minst 2 meter från vattnet.

Förvissa dig om att kontakten alltid är torr.

Viktigt: Om elsladden eller infästningen till pumpen skadas kan pumpen inte användas.

Den kan inte lagas eftersom sladden är permanent monterad i pumpen.

Sladden får inte kortas då bortfaller garantin. Varning låt aldrig pumpen gå torr.

Pumpen får bara användas om den är installerad enligt gällande föreskrifter.

Är du osäker skall en auktoriserad elektriker kontaktas.

Innan något arbete utförs på pumpen, fontänen eller i dammen skall kontakten tas ur eluttaget.

Använd inte pumpen om det finns folk i dammen.

Pumpen får aldrig lyftas eller bäras i sladden.

## Installation



Superjetpumparna kan användas både som fontänpump och till vattenfall. Skall pumpen endast användas till vattenfall skruvas valfri slangadapetr rakt in i pumpen och slangen fästes. De kan välja mellan olika slangtjocklekar beroende på pumpmodell. Slangen monteras på vald slangadapetr och slangens utlopp placeras vid önskat ställe.

Skall pumpen användas som fontänpump skruvas avståndsdistansten dörst i.

Därefter monteras trevägsventilen och teleskopröret. Överst på teleskopröret sätts önskat munstycke. Teleskopröret kan ibland vara lite trögt att ställa in. Dra det upp och ner ett par gånger så blir det lättare. Ställ in det på önskad höjd och sätt fast munstycket. I sidoutloppet kan en slang monteras för ett mindre vattenfall eller figur. Flödet regleras med kranen.

## Underhåll och rengöring



Pumpen måste vara helt nedsänkt under vatten så att pumphuset fylls med vatten utan luft.



Vattentemperaturen får inte överstiga 35° C.

På vintern bör pumpen tas upp för att undvika frostsador.

För att skydda pumpen från att bli smutsig i onödan bör den i dammen placeras på till exempel en tegel eller stenplatta så att den står stadigt och horisontellt. Detta är särskilt viktigt om pumpen används som en fontänpump.

Innan rengöring eller andra åtgärder sker på pumpen skall strömmen vara avstängd och kontakten tas ut ur vägguttaget.

För att förlänga pumpens livslängd och hålla den i gott skick, rekommenderas att du regelbundet kontrollerar, och om nödvändigt rengör pumpen.

Tryck på sidorna av den främre filterkåpan och ta bort den från pumphuset. Rotorlocket monteras av genom att rotera det ett kvarts varv motsols och därefter dra av det. Nu kan rotorn avlägsnas och pumpen rengöras med en borste. När rotor och rotorlock åter monteras sätts filterkåpan på plats och pumpen placeras tillbaka i dammen och startas upp.

Om pumpen används i kalkrika vatten kan det vara nödvändigt att rengöra rotor och rotorbrunn från kalk med jämna mellanrum

## Vinterförvaring



Pumpen måste skyddas från att frysa igen och det görs bäst genom att till hösten ta upp den ur vattnet för att rengöra den enligt beskrivningen ovan och därefter bevara pumpen i en hink vatten som placeras i ett frostfritt rum. Detta förhindrar pumpens lager från att torka.

## Garanti



Denna pump täcks av 3 års garanti mot produktions och materialfel som gäller från inköpsdatum. Kvitto med datum gäller som garantibevis och en kopia av detta ska bifogas tillsammans med pumpen vid reklamation. Under garantiperioden reparerar eller ersätter vi de defekta delarna (vårt val) med reservdelar utan kostnad. Garantin täcker inte normalt slitage eller skador till följd av felaktigt handhavande. Rotorn som är en förslitningsdel täck inte av garantin. Förkortning av sladden är inte tillåten och leder till att garantin blir ogiltig.

## Avfallshantering



En skadad pump får inte slängas bland normalt avfall, utan måste inlämnas på en av kommunens återvinningsstationer för elektrisk utrustning, till exempel en miljöstation för elavfall.

PondTeam är med i Elkretsen för miljösäker återvinning och REPA när det gäller emballage.



Pumpehus / Pumphus



Filterkammer / Filterkåpa



Fod / Fot



Slangestudser model 2000  
Slangadaptrar modell 2000



Slangestudser model 3000/4000  
Slangadaptrar modell 3000/4000



Slangestudser model 5000  
Slangadaptrar modell 5000



# Pondteam®

Mossvägen 17  
S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0)40-462112

DK Tlf. 0045 44669909

SE: Fax 0046 (0)40-462114

DK Fax 0045 44669919

Mail [info@pondteam.se](mailto:info@pondteam.se)

Mail [info@pondteam.dk](mailto:info@pondteam.dk)